



РУКОВОДСТВО

ЭКСПЛУАТАЦИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЕ

# ORLAUF PRIME



Массажер  
для шеи и плеч

**Актуальная версия  
инструкции**



## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. Меры предосторожности</b>	<b>5</b>
1.1 Правила безопасности при использовании электроприбора	5
1.2 Правила использования массажера	6
1.3 Правила хранения и эксплуатации	7
<b>2. Комплектация</b>	<b>8</b>
<b>3. Устройство массажера</b>	<b>9</b>
<b>4. Управление и функции массажера</b>	<b>10</b>
4.1 Устройство массажера	11
<b>5. Варианты применения массажера</b>	<b>12</b>
<b>6. Распаковка</b>	<b>13</b>
<b>7. Зарядка массажера</b>	<b>14</b>
<b>8. Правила эксплуатации аккумулятора</b>	<b>15</b>
<b>9. Устранение неисправностей</b>	<b>16</b>
<b>10. Спецификация</b>	<b>17</b>

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы купили массажер, который сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн. Постоянно используя его, вы сможете улучшить свое самочувствие и снять накопившееся напряжение.

Прежде чем приступить к эксплуатации массажера, внимательно изучите настоящее руководство, чтобы ознакомиться с его техническими и функциональными особенностями. Обязательно сохраняйте данную инструкцию, чтобы всегда иметь под рукой перечень всех функций и правила эксплуатации. Обращаем внимание на обязательное соблюдение правил безопасности при использовании массажера.

Если у вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого вы приобрели массажер.



*Внимательно прочитайте всю инструкцию перед использованием данного массажера. Сохраняйте ее для дальнейшего использования.*

## 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### 1.1 Правила безопасности при использовании электроприбора

Для снижения риска поражения электрическим током, ожогов, пожара или травм соблюдайте следующие меры безопасности:

- всегда отключайте массажер от электросети сразу после использования и перед очисткой;
- не используйте во время купания или душа;
- не размещайте и не храните устройство там, где оно может упасть или попасть в ванну или раковину;
- не кладите и не погружайте в воду или другую жидкость;
- на массажер не должны падать предметы и не должна проливаться жидкость;
- убедитесь, что во время массажа на вас или массажере нет булавок или других металлических аксессуаров или фурнитуры;
- тщательно проверяйте поверхность массажера перед каждым использованием. не используйте прибор, если на нем есть какие-либо признаки порчи, например, трещины или вздутия;
- храните в сухом месте, не используйте во влажной среде;
- держите шнур подальше от нагретых поверхностей;
- отключайте массажер от электросети во время грозы;
- не накрывайте устройство во время его работы;
- не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.

## 1.2 Правила использования массажера

- Никогда не оставляйте подключенный к сети прибор без присмотра. Отключайте его от сети, когда он не заряжается.
- Используйте этот массажер как описано в данном руководстве. Не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем.
- Массажер предназначен для взрослых.
- Проконсультируйтесь с врачом перед использованием массажера.
- Массажер не предназначен для лечения, так как не является медицинским прибором.
- Не используйте массажер, если вы чувствуете себя плохо. Либо прекратите его использование, если во время массажа почувствуете себя плохо.
- Массажер предназначен для непрофессионального массажа. Он не предназначен для замены медицинского лечения. Если ваши недомогания и симптомы не проходят или ухудшаются после использования массажера, немедленно обратитесь к врачу.
- Не используйте массажер в сочетании с другим терапевтическим оборудованием или электрическим одеялом, так как это может привести к снижению эффекта массажа или травме.
- Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в отверстия массажера.
- Не используйте устройство более 20 минут подряд.
- Не используйте это устройство на опухших или воспаленных участках кожи или на участках кожи с высыпаниями.
- Это устройство никогда не должно использоваться лицами, страдающими каким-либо физическим заболеванием, которое может ограничить способность пользователя управлять массажером.
- Дети, инвалиды или лица с ограниченными возможностями должны пользоваться массажером под присмотром.
- Не используйте при наличии не диагностированной боли в спине.

### 1.3 Правила хранения и эксплуатации

- Для того, чтобы продлить срок службы изделия, не роняйте и не бросайте его, а также не давите на массажер.
- Не подвергайте массажер воздействию влаги, солнечных лучей и пыли.
- Не используйте на улице.
- Интенсивное использование может привести к чрезмерному нагреву, что сократит срок службы устройства. Если массажер нагрелся, прекратите использование и дайте ему остыть.
- Чрезмерная жара или холод могут повредить устройство.
- Храните массажер в безопасном, прохладном и сухом месте.

## 2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Массажер	1 шт.
Кабель питания с адаптером	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.

### 3. УСТРОЙСТВО МАССАЖЕРА

1. Кнопки управления
2. Массажные ролики анатомической формы с имитацией захвата руками
3. Петли для рук
4. Адаптер с кабелем питания

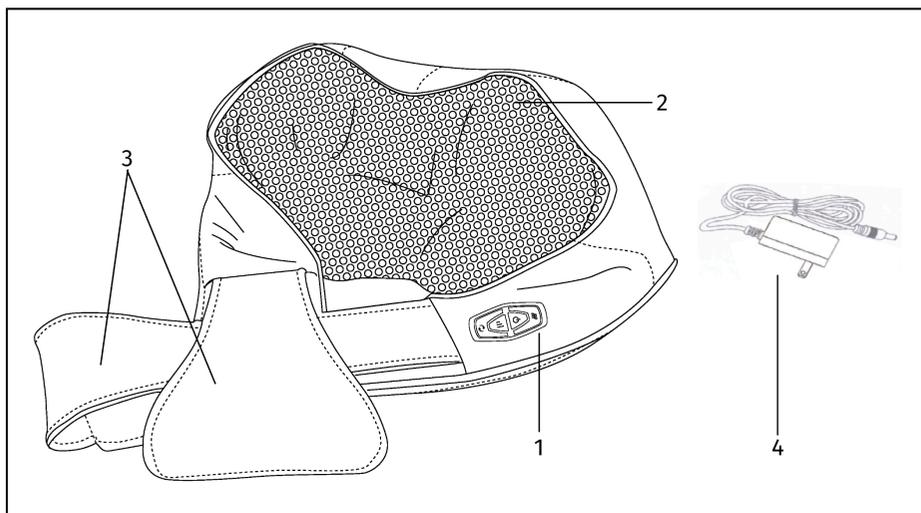


Рисунок 1 – Устройство массажера

## 4. УПРАВЛЕНИЕ И ФУНКЦИИ МАССАЖЕРА

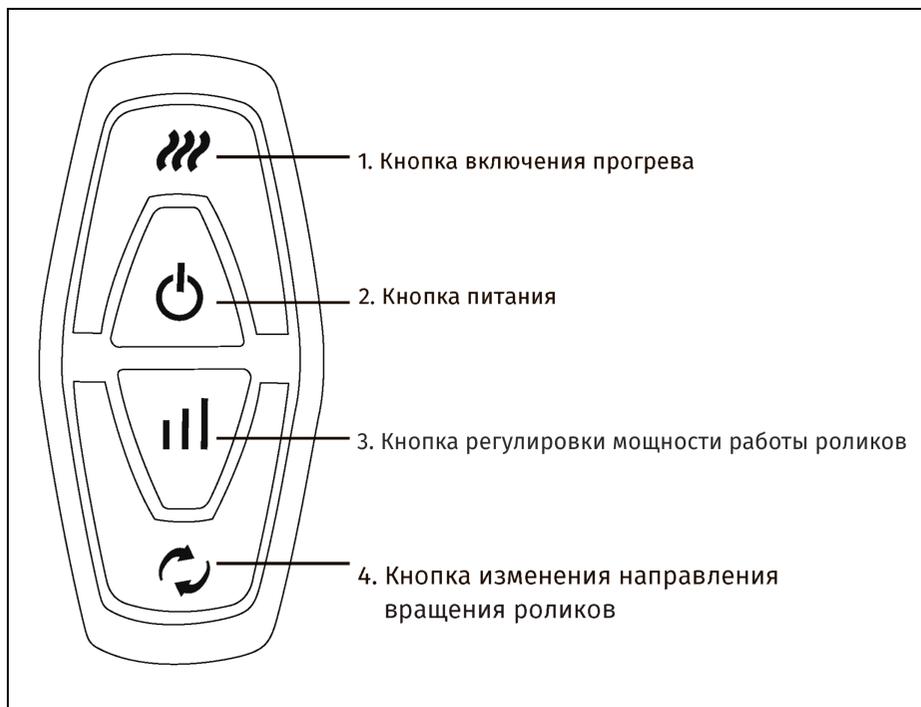


Рисунок 2 — Управление



**Кнопка включения прогрева.** Во время работы массажера нажмите для включения прогрева. Повторно нажмите для его отключения.



**Кнопка питания.** Нажмите для запуска массажера. Сеанс массажа длится 15 минут, после чего массажер отключается.



**Кнопка регулировки мощности массажа.** Массажер начинает работу на максимальной мощности. Нажмите для переключения на малую мощность. Повторно нажмите для включения средней мощности.



**Кнопка изменения направления вращения роликов.** Нажмите для изменения направления вращения роликов. Массажер автоматически меняет направление вращения каждую минуту.

## 4.1 Устройство массажера

- Массажные ролики для разминающего и шиацу массажа.
- Петли для рук U-образной формы для большего расслабления.
- Панель управления.



Рисунок 3 — Устройство массажера

## 5. ВАРИАНТЫ ПРИМЕНЕНИЯ МАССАЖЕРА

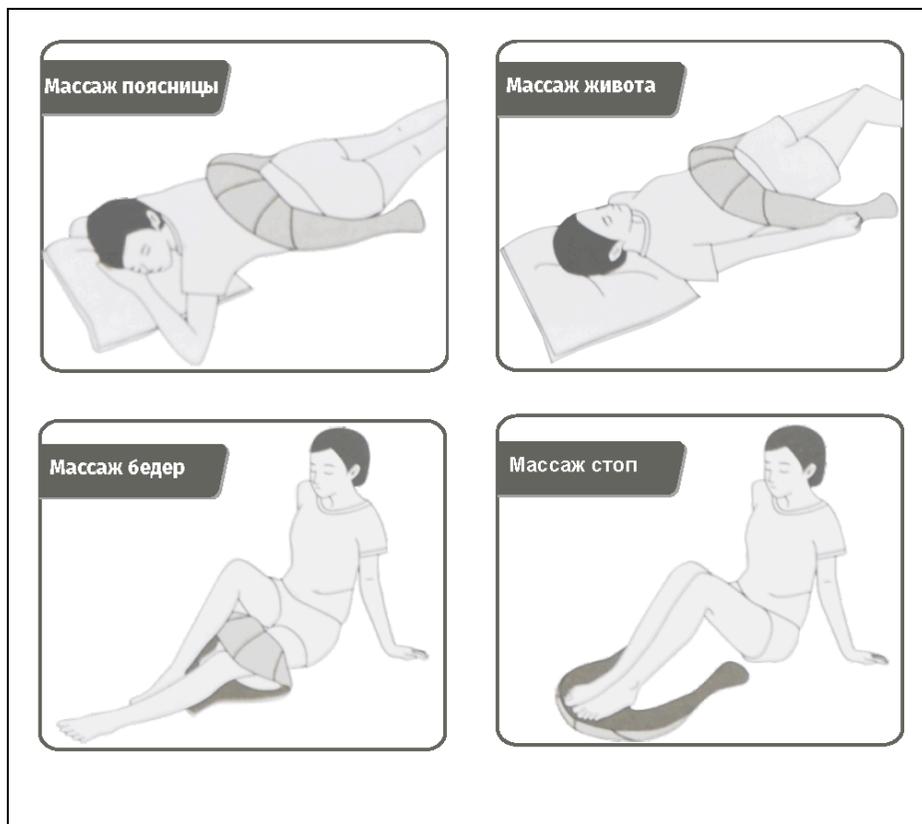


Рисунок 4 — Варианты использования массажера

## 6. РАСПАКОВКА

- Откройте крышку коробки и убедитесь, что все комплектующие на месте.
- Достаньте массажер из коробки.
- Полностью зарядите массажер перед первым применением согласно инструкции ниже.
- Когда массажер не используется, вы можете хранить его в коробке.

## 7. ЗАРЯДКА МАССАЖЕРА

- Перед первым использованием полностью зарядите массажер.
- Вставьте адаптер переменного тока в разъем DC IN. Включите адаптер переменного тока в электрическую розетку.
- Светодиодный индикатор зарядки загорится красным.
- Светодиодный индикатор зарядки станет зеленым, когда массажер будет полностью заряжен.
- Приблизительное время зарядки составляет 3 часа.

## 8. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА

Массажер содержит литий-ионный аккумулятор, который необходимо переработать или утилизировать надлежащим образом. Обратитесь в местное управление по утилизации отходов для получения информации о переработке или утилизации аккумуляторов.

### **Обращение с аккумуляторами:**

- при контакте с жидкостью из элемента аккумулятора промойте пораженные участки водой и обратитесь за медицинской помощью;
- взрывоопасно! никогда не бросайте аккумуляторы в огонь;
- не разбирайте, не открывайте и не ломайте аккумуляторы;
- используйте только входящее в комплект зарядное устройство;
- перед первым использованием аккумуляторы должны быть полностью заряжены;
- необходимо постоянно следить за правильной зарядкой;
- полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием.

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, которые могут возникнуть при эксплуатации массажера. Если вы не можете решить проблему с помощью приведенных ниже рекомендаций, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром или его уполномоченным представителем.

Если у вас возникли проблемы, не упомянутые в списке, попробуйте выполнить следующие действия:

- выключите питание массажера;
- держите массажер отключенным в течение 60 минут;
- включите питание.

Таблица 1 — Возможные неисправности и способы их решения

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Массажер не работает.	Низкий уровень заряда устройства.	Зарядите устройство.
	Массажер только что завершил работу (прошло 15 минут с момента начала массажа) и автоматически отключился.	Нажмите кнопку включения.
	Массажер перегружен. Такое может случиться, если на него встать или положить на него тяжелый предмет.	Выключите массажер. Уберите нагрузку и запустите массажер повторно.
Массажер перегревается.	Было выполнено несколько циклов по 15 минут. Слишком долго работает режим прогрева.	Выключите массажер и дайте ему остыть.

## 10. СПЕЦИФИКАЦИЯ

<b>Массажные ролики</b>	Роликовая массажная система, имитирующая захват руками
<b>Функция прогрева</b>	Да
<b>Роликовый массаж</b>	Да
<b>Массаж шиацу</b>	Да
<b>Таймер (автоотключение через 15 мин)</b>	Да
<b>Размер (Д*Ш*В), см</b>	41x17x19
<b>Вес нетто, кг</b>	1,85
<b>Вес брутто, кг</b>	2,3
<b>Размер упаковки, см</b>	41x20x19
<b>Напряжение питания</b>	220В/9В 2А
<b>Батарея</b>	2200 мАч 7,4В
<b>Мощность, Вт</b>	18 Вт
<b>Примерное время работы</b>	2 часа
<b>Примерное время зарядки батареи</b>	3 часа

<b>Виды массажа</b>	Расслабляющий, разминание
<b>Механизм массажа</b>	Роликовый
<b>Автопрограммы, шт</b>	1
<b>Кол-во роликов, шт.</b>	Роликовая массажная система, имитирующая захват руками
<b>Кол-во воздушных подушек, шт</b>	-
<b>Прогрев</b>	Да
<b>Вибромассаж</b>	-
<b>Пульт ДУ</b>	-
<b>Таймер</b>	15 минут
<b>Bluetooth</b>	-
<b>Размер (ДхШхВ), см</b>	41x17x19
<b>Вес нетто, кг</b>	2
<b>Вес брутто, кг</b>	2
<b>Размер упаковки, см</b>	41x20x19
<b>Напряжение питания</b>	220В/9В 2А
<b>Мощность, Вт</b>	18

<b>Производитель</b>	Orlauf
<b>Поставщик/Импортер</b>	ООО «ДЕМО-СПОРТ» 197183, Санкт-Петербург г., Полевая Сабировская ул., дом 54, 035С, ИНН: 7805768366 ОГРН: 1207800096888 www.demo-sport.ru/ sales@demo-sport.ru тел. 8-800-775-56-38
<b>Завод-изготовитель</b>	SHENZHEN FORREST HEALTH TECHNOLOGY CO., LTD 201, Building 1, No.30, QinFu Road, LiuYue South Community, HengGang Street, LongGang District, Shenzhen, China +86-755-25185955
<b>Страна изготовления</b>	КНР
<b>Дата изготовления</b>	Указана на этикетке
<b>Гарантия</b>	12 месяцев

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию массажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики. В случае возникновения любых неисправностей просим не пытаться устранить проблему самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр ООО «ДЕМО-СПОРТ» по телефону 8-800-775-56-38, либо на официальном сайте [www.orkauf.com](http://www.orkauf.com)

Сайт производителя <https://orkauf.com/>.







